

# Regulamin promocji „Doładowanie 200 zł z bonusem 30 zł”

obowiązuje od dnia 11 maja 2009 r.



1. „Doładowanie 200 zł z bonusem 30 zł” („Promocja”) to promocja umożliwiająca wszystkim Użytkownikom sieci Orange korzystającym z ofert na kartę oraz Abonentom sieci Orange korzystającym z ofert Mix („Użytkownicy”) doładowanie konta kwotą 200 zł z bonusem 30 zł („Bonus”).

## Gdzie kupić?

2. W ramach promocji Użytkownicy mają możliwość zakupienia doładowania o nominale 200 zł z bonusem 30 zł.  
3. Zakupu doładowania można dokonać: w punktach sprzedaży doładowań oferujących doładowania konta poprzez terminale płatnicze (wydruki z terminala z 14-cyfrowym kodem lub doładowanie konta poprzez podanie numeru telefonu Orange sprzedawcy), w Internecie oraz poprzez bankomaty.

## jak doładować?

4. Użytkownik może doładować konto Orange kwotą 200 zł z bonusem 30 zł poprzez:  
- podanie sprzedawcy numeru telefonu Orange, który ma zostać doładowany kwotą 200 zł,  
- 14-cyfrowy kod doładujący z wydruku z terminala zgodnie z pkt 5, z zastrzeżeniem pkt 7 i 8,  
- Internet,  
- bankomat.  
5. Aby doładować swoje konto z wykorzystaniem 14-cyfrowego kodu z wydruku z terminala należy:  
▪ wpisać z klawiatury telefonu: \*125\*14-cyfrowy kod# [zadzwoń], np.: \*125\*XXXXXXXXXXXX# [zadzwoń] lub  
▪ zadzwonić pod bezpłatny numer \*500 - Orange Automatyczne Biuro Obsługi Klienta.  
6. Aby doładować konto innego Użytkownika z wykorzystaniem 14-cyfrowego kodu z wydruku z terminala należy w ramach usługi Dziękuję Ci:  
▪ zadzwonić pod bezpłatny numer \*500 - Orange Automatyczne Biuro Obsługi Klienta lub  
▪ zadzwonić pod numer 501 700 700 (koszt połączenia zgodnie z cennikiem).  
7. Kod doładujący jest jednorazowy i nie może być ponownie wykorzystany w celu doładowania konta i skorzystania z Promocji.  
8. Wydruk z terminala posiada określony termin ważności. Termin ważności widnieje na każdym wydruku. Po przekroczeniu terminu ważności doładowanie nie będzie możliwe.

## jak to działa?

9. Po wykonaniu doładowania w ramach Promocji zgodnie z pkt 4, 5 lub 6 konto główne Użytkownika zostanie automatycznie doładowane na kwotę 230 zł (200 zł + bonus 30 zł).  
10. Bonus przysługujący za doładowanie nominalem 200 zł może zostać wykorzystany przez Użytkownika w dowolny sposób, w ramach świadczonych przez Operatora usług.  
11. Doładowanie o nominale 200 zł z bonusem 30 zł przedłuża ważność konta głównego na połączenia wychodzące o 10 miesięcy, a na połączenia przychodzące o 12 miesięcy.  
12. Ważność konta na połączenia wychodzące i przychodzące jest przedłużana o odpowiedni okres od momentu doładowania konta.  
13. Stan i ważność konta głównego można sprawdzić:  
▪ dzwoniąc pod bezpłatny numer \*500 lub  
▪ wpisując z klawiatury telefonu: \*124\*# [zadzwoń] lub  
▪ logując się na [www.orange.pl](http://www.orange.pl)

## ile to kosztuje?

14. Koszt doładowania 200 zł z bonusem 30 zł to 200 zł z VAT.  
15. Bonus w ramach Promocji przyznawany jest bezpłatnie.

## informacje dodatkowe:

16. Doładowanie 200 zł z bonusem 30 zł nie jest dostępne pod postacią standardowej karty zdrapki.  
17. Bonus przyznawany w ramach Promocji łączy się ze wszystkimi innymi bonusami, promocjami, pakietami i usługami dostępnymi w ofertach, o których mowa w pkt 1 niniejszego Regulaminu, z zastrzeżeniem zapisów pkt 18 i 19.  
18. W ofercie Nowe Orange Go doładowanie 200 zł z bonusem 30 zł nadaje takie same stawki na połączenia i SMS-y jak doładowanie o nominale 100 zł.  
19. Doładowanie konta nominalem 200 zł z bonusem 30 zł uprawnia Użytkownika do otrzymania wszelkich Bonusów w ramach usług i promocji opartych o premiowanie doładowań (z zastrzeżeniem spełnienia wszystkich warunków dotyczących otrzymania tych Bonusów) z zachowaniem następujących zasad:  
▪ Bonusy od doładowań określone jako procent od wartości doładowania zostaną naliczone odpowiednio jako procent od kwoty 200 zł (na przykład w Promocji Masz za Staż);



- Bonusy od doładowań bazujące na konkretnych kwotach (określone jako konkretna ilość dodatkowych środków, np. SMS-ów, minut) zostaną naliczone jak dla doładowania za 100 zł - jeżeli w danej usłudze czy promocji występuje limit doładowań premiowanych to doładowanie za 200 zł zostanie w limicie rozliczone jak doładowanie 100 zł (na przykład w ofercie promocyjnej Minuty Non stop czy usłudze promocyjnej Pogadaj Sobie), chyba że regulamin konkretnej promocji czy usługi stanowi inaczej.

20. PTK Centertel Sp. z o.o. zastrzega możliwość zmiany Regulaminu lub odwołania Promocji w każdym czasie bez podawania przyczyny, co nie będzie jednak naruszać praw nabytych przed odwołaniem Promocji.

21. Użytkownik może wykorzystać uzyskane w ramach Promocji środki na połączenia typu głosowego z dowolnymi numerami, pod warunkiem, że pod tymi numerami połączenie będzie bezpośrednio odbierał odbiorca komunikatu (osoba, z którą Użytkownik korzystający z Promocji prowadzi rozmowę za pomocą połączenia głosowego), a nie zaś Użytkownik, który będzie łączył się z wybranym numerem, a połączenie poprzez ten numer będzie przekierowane dalej, czy to za pomocą innego połączenia głosowego, czy też metodą przesyłania głosu w formie transmisji danych (Voice Over Internet Protocol).

22. W przypadku wykonywania połączeń teleinformatycznych niezgodnie z postanowieniem pkt 21 niniejszego Regulaminu, ruchu sztucznie generowanego, wykonywania połączeń skierowanych następnie na numery służące do korzystania z usług innych dostawców, wykorzystywania karty SIM w adapterach komórkowych z pominięciem sieci innych uprawnionych operatorów lub kierowania ruchu z innych sieci telekomunikacyjnych za pomocą kart SIM, PTK Centertel Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo bez powiadamiania Użytkownika do zawieszenia usług i do wypowiedzenia umowy ze skutkiem natychmiastowym.

23. Ponadto Użytkownik korzystający z oferty zobowiązuje się nie udostępniać usług Operatora innym osobom w celu uzyskania korzyści majątkowych bez zgody Operatora – takie działanie będzie traktowane jako działanie na szkodę PTK Centertel Sp. z o.o., a w konsekwencji będzie podstawą do wypowiedzenia umowy ze skutkiem natychmiastowym.

24. Niezależnie od powyższego, w przypadkach opisanych w pkt 22 i 23 niniejszego Regulaminu, PTK Centertel Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do zawieszenia świadczenia usług telekomunikacyjnych bez prawa do odszkodowania oraz bez wcześniejszego uprzedzenia Użytkownika, a także dochodzenia odszkodowania przez PTK Centertel na zasadach ogólnych.

25. Niniejszy Regulamin jest dostępny na stronie internetowej [www.orange.pl](http://www.orange.pl), w salonach Orange oraz w salonach partner Orange.

26. W pozostałym zakresie stosuje się obowiązujące Użytkownika: Regulamin świadczenia usług telekomunikacyjnych w sieci telekomunikacyjnej GSM 900/1800 i UMTS przez spółkę pod firmą Polska Telefonía Komórkowa Centertel Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością oraz cennik usług.

27. Przez Sieć Orange należy rozumieć sieć telekomunikacyjną, której operatorem jest Polska Telefonía Komórkowa Centertel sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie, adres: ul. Skierniewicka 10a, 01-230 Warszawa, zarejestrowana w rejestrze przedsiębiorców prowadzonym przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000006107, o kapitale zakładowym 2.690.501.964,00 PLN, nr NIP 527-020-68-72.